

大清光緒十五年

本館新聞除禮拜外日出一張諸君賜閱本報者無論本埠外埠均可函致本館取閱如外埠閱報照加寄費可也除日報外常刊送外復不惜工本從英國採辦釘書裁紙各機器以待與各官商刊印書籍單件並有英國各體活字及各式花邊等延有西人操印工藝甚精所有中西文字均能刊印並有石版印字大小機器均用精工

第 二 千 二 百 五 十 二 號

報 叻

本館開設在舊巴剎口門牌第十四號

印工緻絕倫前延有文士書寫各體文字現由上海購到各種書籍出售其書目另行刊佈所有各項價甚相宜再本館所登來札原擇其有關世道人心者附登否亦須無礙於人而後始錄其有謬屬成文以及支離費解者概不登報嗣後諸君來札尚祈自諒更須寫真爵里而後敢登但來稿登與不登均不能將原稿收回也 本館謹白

已丑四月廿九日

凡刊報每月一元每日每張五仙 (大英一千八百八十九年五月十八號禮拜二) 凡刊報每月一元每日每張五仙

寄報聲明
○啟者本報所出報紙其價係按年而算而半年開單一次領取報費此與零沽者有所不同近見外埠諸君取閱本報者或有僅一二月之久即為止截其更有取巧者取閱本報迨屆半年開單往收報費之時則竟託詞謂已致函本報着為停寄何以復送前來緣是即欲圖沒報資殊堪痛恨竊思本館之報原期大眾同觀諸事之濟否不在一人倘不欲賜觀即以一函投本館斷無有不為之止截豈有強人看閱之理則此言之詐可知茲特聲明 諸君止看本報者必須諸函由國家信館寄叻投之本館始為准信倘本館未接來函仍為派送則不妨再為示教至於取閱報紙必須至一年半年方能止截否即作為零沽當按價索償勿謂言之不預也特此聲明
本館謹白

論黃猴子殺妻自投事

客有自小白蠟來為言該處一命案乃手刃髮妻而投案自首者其事甚詳聞者皆不直其妻之所為髮為之豎但猴子不宜殉之以命而以死視之耳其事不可法而其志則可哀爰為錄之以為婦人之輕棄其夫者告又為携妻遠遊者戒焉據言黃猴子乃粵之三水縣人姓梁其名字則不復記憶因其幼時多病尪瘦如猴故以猴子呼之蓋渾名也其父向賣於羊城家計頗裕年弱冠即為之娶妻未幾父沒家業凋零而其妻之母家則仍屬殷戶泰山泰水常以白眼加之梁亦低首下心不與較惟賦性柔懦不善營謀短身材難於力作故家計愈困大有北門終震之悲其妻苦之時間詬詈梁亦隱受不敢反以惡聲蓋其素性使然非兇暴者比也數年以來生有一女梁以讎惟酒食慰情勝無故愛如掌珠不以弄瓦見惡後以艱於謀活鬱鬱不安有中表親賈於小白蠟因慨然作遠遊之想欲往依之又以路隔重洋難通音問倘飄然而去萬里隻身妻在家中憑誰養活欲其歸寧父母則翕增寡思且莫決歸期奚能久倚不如與妻偕去同渡南洋既免怨曠之悲又無內顧再四籌度因言之於其妻遂擇日偕行携之東渡一婦一女並已為三所費盤川皆從親友借貸當其附航之際曾稟命於岳家岳丈阻之謂不宜遠涉誠以天南初客人地生疎萬里殊方憑依無着况携有少婦囊無餘資脫有不虞其何以處置而梁終恃威在藉為與援不聽其言居然南渡遂於去冬直抵該處不料其戚已歇業他徙矣驟聞此耗魂魄皆飛寄迹天涯誰是居停之主欲歸不得因乏川資欲住不能因無事業進退維谷如羝羊之觸箠固不僅阮籍窮途仰天長慟已也但事已至此莫可如何姑且安之徐圖圖計乃才運俱劣無以謀生日給所需常形困乏默念逗留非計不如東歸又以三人之盤川無從籌辦遂與妻相酌使之為傭母女既有依棲則已身可以先返措銀兩重復南來挈眷而歸以免淪落其妻領之爰在某家為傭婦預支工值為梁歸資頰行之時梁謂之日卿年少而貧賤為傭役外誘之至不待援琴且風俗人心甚於鄭衛然而風中勁草泥內蓮花苟能自持何傷清白今以臘往當以春來維時無多自能覓面卿宜自重不必以苦別傷懷也叮嚀再三然後話別此去年冬杪事也自梁去後婦亦無他該處有閩人某甲者以賭為業艷婦之色思有以致之日在婦前誘之以利婦為所動因而私通又以密約幽期為歡無幾不若戀此新特棄其故夫彼即重來諒難加善蓋欺梁素懦又恃甲雄而妻棄其夫復為西法所不禁故也是妻猶艾豕竟為夫婦凡粵人之旅於該處者無不恥之當梁之東歸也婦之母家怪其獨返謂有別故疑控之於官梁瀝訴前情色容俱慘並着親友向之緩頰代白無他始肯寬容不即究辦限以時日當與妻女同歸否則翁婿之情轉成讐敵梁伏地唯唯復束裝而來時則在今歲花朝後也其因何滯滯之故則由於岳家盛怒俟其少霽始敢附航所以冀冀再添方能復至既至之後知妻歸他人而膝下女兒亦謂他人父不禁肝腸俱裂慘不欲生自思隻身空回則岳家見罪纏綿之苦不難飽嘗若逃往他方則一身無靠且昂然七尺不能庇一婦人遂使弱女髮妻人為奪去即偷生世上何面目見天地對祖宗乎哉

續錄恩綸恭錄

○離縣溫因等社院上庄等一百四十村庄被旱被蟲之邱縣富大等里楊二庄等村庄被水之金鄉縣西鄉葛村等方李家井等一百六十五村庄又西鄉葛村等方孫家庄等九十九村庄被旱被水被蟲之臨清衛坐落濟甯州境內王貴屯等八屯庄坐落滋陽縣境內高林屯一屯庄濟甯衛坐落金鄉縣境內邱維翰等三屯庄坐落滋陽縣境內沈國卿一屯庄東昌衛坐落堂邑縣境內徐永祚屯

此稿未完

理等保前土山等五十四村莊東阿縣山口等村徐家莊等廿二村莊前隄河佔壓塌塌沙壓土塘各地畝樂陵縣東路法字等約鐵家營等二
十村莊化縣城南等里何家等莊五十六村莊蒲台縣仁字等鄉朱家莊等三十六村莊及堤壩佔壓土塘沙壓各地畝被旱被水之滋陽縣
進賢等社五甲禹家村等四十村莊曲阜縣小社小雪鄉等十六鄉莊被水之鄒縣安侯等社果莊等十二鄉莊河澤縣仁仁等鄉前後葛莊等
一百八十四鄉莊並安居等鄉朱官莊等四百四十七鄉莊城武縣九女鄉侯樓村等七十二村莊曹縣盤庚等里漕河等六十四村莊被水被
早之定陶縣清涼等村大烏集莊等一百五十三村莊堂邑縣張徐莊等十二村莊被水之茌平縣東五等鄉西王家集等三十八村莊博興縣
東姑等鄉南田等社義和莊等七十一村莊高苑縣東五等約郭莊等三十二村莊樂安縣崇二等保陳官莊等一百廿九村莊光縣曹龍等
鄉王旺等莊一百六十五村莊

是真情種

竊嘗謂好色一事與淫大有不同夫既好之則必珍之護之憐之惜之斷不忍妄肆摧殘有若愛花當其慘綠媚紅枝頭
燦爛又何忍爲之扳折愛花亦猶愛色耳然世之登徒每每以好色二字爲解嘲之說不知實爲識者所笑茫茫斯世真好色者罕見其人不意
於陳某見之噫是真情種歟陳某不必鑿道其名閩籍人也旅處叻地者已數更寒暑平日持躬謹慎克勤克勤雖不能絕跡於酒地花天然不
過視如過眼烟雲逢場作興惟樽酒言歡曾未銷魂真箇或有諸其吝者陳曰否否僕香倚玉誰得無情情之所鍾即粉骨碎身亦所不惜况
區區阿堵耶試觀風月場中幾曾有稱吝者即平日一毛不拔既至此地亦揮霍之不暇其豪爽每不肯讓人但僕所遇無當意者即或有之亦
不過促膝談心藉消情趣耳若夫狀第之事豈好色者所樂爲哉時朋輩聞其說均以爲解嘲之談相與笑謔之而陳不較也乃陳近來竟心神
彷彿若有所思既而食減形銷慙慙成病夢中夢語時作溫存聲友人聞之問其所苦陳始不言再四詰之始略吐其病因先是陳於今春歲朝
無事因與友人觀劇於昇平園中時該園演唱福州振陞班陳入座未幾忽覩妙伶一人年約封家阿姨左右伴女兒裝束姿容麗絕當場一曲
直令聽者魂銷陳驟觀容光不禁心爲之醉無何劇場已散惘惘而歸頓覺金粉三千悉爲塵土由是連日往觀其劇觀之既久則情根之絆結
尤深陳至此已不能自持由是遍訪所知求素識伶者借其到坐嗣得友人某伴其同往迨至相逢之際彼此默對竟無一言友與伶調笑良多
陳惟旁坐凝眸微笑而已友初猶以陳初見羞顏也既而數次到坐無不皆然友異而問曰君平日私心殷慕迨與意中人相見何反默無一語
豈情有所移哉陳曰惡是何言也坐對芙蓉即端息偶尙嫌唐突乃敢以謔言相戲乎友聞此言亦一笑置之故陳與伶離數月往來終覺神
合而貌離未嘗一談衷曲也近其友人以事言往檳城月餘未返陳思伶情切然以素罕交談則又不便於逕往正如西廂記所云祇許心兒空
想口兒閒題夢兒相逢也者由是積思成疾日惟昏臥於枕席之中已陳致病之因如此現友人方謀與之設法正未悉天邊好月能向人圓否
也或曰陳其別有肺腸者兩雄相偶究何所樂且相識許久並無一言之契形如木偶乃竟因而致病此其癡癡誠蔑以加矣或曰不然陳之所
爲惟真好色者始能如是夫色之麗者即心之所慕好其色而已矣又何辨其樸朔迷離哉故識者終謂陳是真情種也

怒及先靈

世人本游魂依墓祭則附主之說故設立木主以標如在其上如在其左右之意而寓目誠存所以丁蘭刻木肖親以虔
祀事所謂事死如事生事亡如事存也其妻私以針刺之木主流血精誠所感靈即應之丁蘭遂出其妻抱主而哭然則木主之設非徒行故事
爲也乃竟有視其父之木主如物件而移怒及之者不孝之罪其上通於天乎陳某粵人隱其里居名字存忠厚也向以放債爲業八十一歸
放利而行久干衆怒離日以母得子非強人以愚惟利重本輕則不免過於多取故聞其名者咸多非之而貧苦小民僅顧目前而不計取債之
太過者則往往與貸借焉因是而用度裕如日有所積置有一婦在丹戎巴葛家焉婦不善其所爲常常婉諫乃陳不特不納且反以惡聲脫輻
之占因之頻見前日復以小事與婦口角陳爲理屈窮於辯詞忿火中燒莫可洩發又不敢控婦之勢畏其圍威遂於盛怒之中遷怒於其生父
之木主遽入廚下覓菜刀一口劈而剖之刀銳木輕分而爲二婦見其如此背戾即上前扯其衣而阻之陳乃擲刀於地而罵之曰我自劈我所
生之父與汝何干嗟嗟蒼蒼者天其聞此語否乎婦以其倫理無存不孝之甚自以繩束其木主復視而祀之若陳者可謂不可以爲人董不可
以爲子矣

操兵鳴賀

月之初五日乃英皇壽誕之辰故本坡操兵誌賀各情形均經列報是日自督憲以下咸申恭祝是早六點鐘即行操演
類皆規矩合度步伐整齊如火如荼軍容甚肅其穿紅衣者爲穆拉油兵隊亦甚屬精練與西兵無殊更有一隊爲本坡守望者則叻中之巨商
充之也有備無患其用意不可謂不深矣是日鳴炮恭賀計共一處

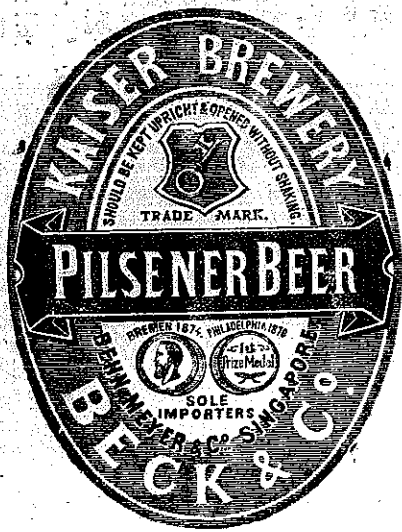
新章重訂

本坡向例凡有疾病殘廢之人在路傍僵臥茫無所歸者則巡差及各署司役之人見之當以車昇至府署出有憑照然
後送醫院今見各署事忙不便於煩冗之中復出憑照故善爲因革重訂新章凡有此等之人在路旁坐臥者則准遞守該處之巡差即昇至醫
院中不必復如前時之稟報倘恐以擅離地毀獲答則於醫生函致第一號捕房以明其非地厥職守云

深識時務

中國鐵創車路一節官場中之深識時務者皆以爲合早行之惟執滯偏見者則以損風水碍民生爲詞欲使其不行此
誠腐儒之論不足道也茲據京都西友來函言曾沉爾爵帥及兩廣總督張香濤制軍皆陳說車路一項甚爲利便固當建造云云兩憲所見若

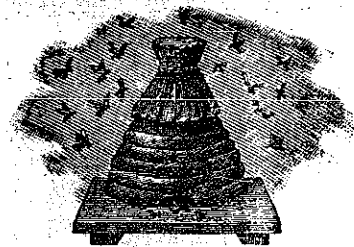
蜜酒出賣



啟者茲本行由歐洲辦到上等密酒
來助發售其酒甚佳茲將標頭印出
諸君光顧所為細認免致有誤倘
有無恥之徒假冒本行鎖匙標者本
行定必嚴為控究再此酒不能販往
加勝吧 三寶龍 酒里末
望加錫 檳榔嶼 日裡等處其
他各埠均能運往並此佈聞
一千八百八十六年十一月十
號 明嗎也洋行謹啟



法國頂上蜂窠標萬蘭池酒出售



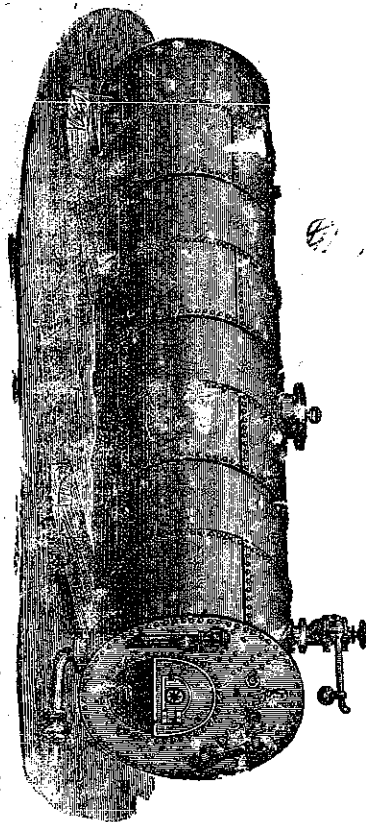
啟者茲本公司親由法國督辦頂上好萬蘭池酒來
助發售其酒清香濃郁厚異常飲之誠可令人長血
氣壯筋骨悅顏色妙美無窮今市上所有萬蘭池酒無
有能出其右者誠佐饌中妙品也至此酒惟本公司一
家沽出餘無別家出售 諸君光顧請細認蜂窠標頭
為記並細辨香味方不致誤價甚相宜倘有劉伶之癖
者祈早惠臨沽買是荷
大英一千八百八十八年六月二十號
大清光緒十四年五月十一日 明嗎也公司謹啟

英國新出頂上花露水



啟者茲本公司所製之花露水及高浪水最為佳製
其香之清而且久非尋常可及素已馳譽歐洲用此水
者莫不噴噴稱羨為妙品歷經荷領寶星七次以獎其佳
妙處可知茲
將此水特佈
倘有欲採
購者請到本公
司取討價單通知一切特此佈
一千八百八十五年四月二十五號
大清光緒十三年 加刺安巴馬厘公司謹啟

機 爐



代中西土商修整各種損壞機器工價格外公道如有 貴客賜顧者請至本
廠面議特此佈聞 西一千八百八十一年十二月廿六號 廠東安公司啟

啟者本公司製造開閉等件新製噴射機尾地方變易多年專售一切電
巧機器火礮火線放大鐘粒之器具及大小輪船汽機鐵爐並各種新式銅鐵
器皿一應俱全無不堅固耐久靈便合用廣六甲地方本公司開設有分廠並

中外眾國有限保險公司

啟者本公司總局設在倫敦
有資本銀二百萬鎊已先收股份人
來銀六十萬鎊及餘存銀六十萬鎊
在該係本行代理承保各商貨物銀
兩運送輪帆來往各處其保費相用
照例所有花紅之銀俟結賬之後按
數分派前一千八百七十八年一
千八百八十年每股得利息銀片五
八仙又一千八百八十年至一千八
百八十二年每股得利息銀片一八
仙諸貴商賜顧者請至本行開相商
可也 大清光緒九年 月 日
英一千八百八十三年八月廿七號
毛質德公司謹啟

小百項本埠
新由上海寄
到活字排板
石印各書
甚多約計
百餘種茲以
廉價發沽諸
尊欲採辦者
請到本館選
購是荷至其
書目太繁不
能一一列當
特刊目錄附
於白龍河也
謹啟

售發密烏



啟者本行向由英國督辦各種美酒來叻發售久已遐邇馳名茲復由英新辦到頭爾士斗雲字號之狗頭標烏密酒到叻應沽此酒香奕異常不惟飲之可口且能保養精神調和血氣常飲令人不生疾病誠酒國中上品也諸君光顧應細看以上所列之狗頭標庶不致誤且價甚相宜倘諸君有欲酌飲者請至本行取用可也此佈
大英一千八百八十八年八月十五號 明嗎也洋行啟

售發密上頂國西

Culmbacher Bock-Bier



啟者茲本行親由歐洲督辦頂上正裝密酒來叻發售其酒香奕異常且蒸製最為得法功能清涼解毒暑除煩於南洋尤屬相宜常常飲之可令人不沾暑濕癘疫等症茲特前來發售價甚相宜諸君欲購買者請認以上所印此酒標頭慎為告擇以免為魚珠之混是所切盼特此佈聞
大清光緒十四年九月廿七日
大英一千八百八十八年十月三十一號
美憐登洋行啟

代驗機器 ○啟者余向習機器深於此道可以代人考驗因仁機器以及露商機噐查驗輪船等事倘諸君有輪船火爐火鏢等請往時加查驗有無損壞抑或新造輪船查驗否能有弊實等情亦無不可所償工值亦甚相宜或先與言明工價若干均從其便至於諸君欲買受噐噐者請往代為察驗合宜與否均能勸勞諸君惠顧者請移玉趾至附近郵務局之麥打厘路邊第四十四號門牌本寫字樓內相商便得此佈
大英一千八百八十九年四月號 西國噐噐師亞北謹啟

時欸鐘表出售 ○啟者本店開設在國家信局對門即來安公司之隣專在歐洲督辦各式時欸鐘表來叻發售計有銀表一種最為名貴每枚價銀二十五元并有大小各式金表甚多均屬當行出色者更有無須表匙自能上鍊之銀表每枚價銀五元其表甚為堅固至於時鐘則各體俱備無論掛鐘座鐘以及石質之鐘皆備其鐘皆異常奕麗以備諸君選擇他如金表金匙相合金表練金戒指等各物甚多不能備錄而本店并能代諸君修理鐘表以及風雨針等件甚為精細能晷度無訛諸君惠顧請即移玉 光臨為盼
大英一千八百八十八年四月十七號 模申鐘表店謹啟

西國醫士佛羅斯配製治病滋補氣血藥水能治肝癆肺癆胃弱飲食停滯心悸多驚四肢酸軟身體虛弱酒色過度等症經馳名於世二十餘年天下各國講究講養者多經購用屢試屢驗此藥水用玻璃樽裝載其如何功用另行布列一紙用華字印刊每樽附送一張用此藥水者每日飲三次俱晨午晚膳後乃飲每次用一茶匙以冷水或凍茶一酒杯開飲須食一樽之譜方得見効如蒙 光顧請到中國各口岸西人藥房採買其在本坡則各藥房均有發售如欲多買者則請至然里直洋行對門之新嘉坡藥房即勞末申藥房內麥加君處選購大樽每樽分作一百二十八服價銀一元半樽每樽分作六十四服價銀一元此佈
大英一千八百八十八年正月十八號



美國紐約佛羅斯公司

生死能知 ○前錄指南樓精於星相之學此乃就其平日之軼事而參以人言非阿其所好也昨有友到坐又言其近重兩端可以有為前言之証據者因為錄之以見術苟能精則名譽自噪也據言有黃某乃粵之番禺人向在橫城為買近染一脚腫症面作土色腹如五斗氣速神衰飲食皆懶見之者皆以為死徵黃亦心驚恐死於異域則首邱難正人不如狐因慨然思歸附航東返由橫城抵叻以俟便船因與指南樓之先生有梓里情願往探問先生詢其來叻何幹黃告以故先生曰君面有病容而相無死色目下所行之部位雖伏凶災仍屬小疵不足為害過此以往當大發財源倘遠然而亡則相書無據矣不如在叻養病延醫調之脫有不虞我當殉君葬也黃素耳其名雖不敢指之為妄但病勢至此乃云無傷一寸私心信疑半參姑裝裝不發少緩歸期請醫調劑日就痊愈方知先生果有管郭之術非以驚嚇為難黃者也黃感先生之恩欲揚其美擬送一匾懸掛先生力却之乃止又客籍人蔡某由別埠來叻治病其伴某甲感其提携恐厥疾不瘳則失所倚賴因於延醫以外復將其命推冀以定吉凶凡有垂簾者即伴質之而皆屬模稜之說後憑友人引至先生處推冀先生曰是不可救也其壽已盡雖秦緩何能為不出請朝即為泉下物矣予當速歸為理身後事甲大驚然猶未深信也至夜蔡果卒凡此兩事皆非世上之榜門認為是學風鑑者所能夢見其術亦神矣乎友言如此姑錄之以見不論何術俱有卓絕者

沙船苦况 ○溯自津滬輪船未行之先沙甯船生理異常暢茂多有因此而致富者至今日則沙船一業不絕如縷僅恃裝運糧米為一年之生計本年津河興築鐵橋頭船來津後經鐵路公司稟明李傅相委員督率僱輪拖送極稱便利毫無險阻詎頭船駛上後旋即建議拆橋委員水手一時星散鐵路公司亦以事不干已不肯以重費僱輪拖帶致二帶各船均須自行出資僱運數里之河一輪一費約需二三十金值此苦累之時何堪再多虧耗况聞本屆兌米又不能從速米石閉置艙中蒸變堪虞設奉官諭着賠更難設想故刻下者般人等多有嗟怨之聲謂倘非拆橋之故何致有此意外之耗所稱苦累情形或非虛假故因縷紀拆橋事而兼登之錄時報

首善紀錄 ○三月二十三日由內傳抄 皇上明日辦事用膳後出德昌門西苑門進西華門隆宗門出景運門至 奉先殿行禮畢進運運門內左門走長街出順貞門神武門進北上門由西山路至 壽皇殿行禮畢由舊路還宮更衣少座再出順貞門神武門走西隨轎門輕三座門西安門阜成門紫竹院少座進茶畢至廣源閣乘船至 頤和園 龍王廟拈香看視水操畢至玉瀾堂用晚膳畢由舊路還宮所有應行執事人員於卯初預備○總管內務府大臣知照侍衛處稱三日廿三日起至廿七日止 皇太后前往頤和園所有應行導引跟隨之三旗侍衛希由貴處照例傳派於每日寅刻在德昌門外伺候再本總管內務府大臣是日另有隨 駕之差應行帶領豹尾鎗之處應由貴處查照辦理可也

都門雜記 ○京師宣武門外南橫街地方楊某者於三月下旬失去一子其子甫十餘齡是日清晨與鄰孩在街頭玩耍直至午刻尚未回家甲上街尋覓杳無蹤影急往前門大街迎南天橋地方東望西顧進退無策猛見天壇圍墻旁有一人前行身後尾隨孩童三人健步飛行頗覺可疑但相距甚遠面目似難辨認甲奮勇飛追細視之則三孩中果有其子因悟前行者為拐匪將上前擒拿不料此人知事已洩抽身遠遁甲未便窮追乃將其子及二孩一併帶至北城坊署稟報前情聞坊官已飭差役往二孩家中送信以便當堂認領未知拐匪日後能否弋獲也○前門外西河沿有一滿姓回教中人也素以賣燒餅為業三月二十間偶染時疫經某醫生診治服藥後翌日斃命甲之家人以醫生所立方內石膏分兩太重以致害人性命遂赴地面官警控告嗟乎良醫不多見庸醫亦豈易作哉○前門外迤南席兒胡同三月廿八日有乞丐與一薙髮匠相鬥薙髮匠飛起一脚致乞丐傷傷殞命聞是時童侍御乘車經過訊明案情當飭差役先將該匠交中東坊署收禁然後飭役由其府第取到丸藥一粒擺開乞丐牙關將藥灌下閱時未久乞丐居然復活次日經該坊重管該匠以做其齒牙之咎○三月廿八日清晨有無賴某甲手持利刃向寶勝和優伶黑燈詭索錢文黑燈亦非懦弱之輩即就手中棍棒將甲打翻在地揪住髮辮同赴中東坊署控告後經人調處其事遂寢

東海鯨波 ○前任東海關道升授江西布政使方佑民方伯 陸見出京赴任於三月二十一日由烟經過文武官弁迎接外軍民商賈聞之無不歡舞什頌咸以重親慈頌為快○三月二十二三日兩日風狂似虎走石揚沙雖無壞船破屋之事而人皆聞而生怖○東府濱臨海隅向屬魚米之鄉今以糧價昂貴市面淡泊皆思借網罟之利以濟時艱不謂連日狂風魚均北徙不免彈缺高歌矣○自三月初得見微雨至今點滴俱無農家以為秋禾尚未播種當此早象已成殊深憂慮○朝鮮僧由都來烟兩手無恙而以口寫字商賈中人求書片幅如獲拱璧○登州水師兵船歷屆冬令同哨即在芝山下守凍今於三月二十六日由北島來烟停泊聽候調撥

京報選錄 ○尙書銜甘肅新疆巡撫二等男臣劉錦棠跪 奏為故殺人命核明定擬恭摺仰祈 聖鑒事竊葉城縣民下玉斯坦故殺下斯衣提身死一案據署葉城縣知縣周發鑾相驗獲犯訊供通報未及招解周發鑾病故經葉城縣知縣陳啟取供擬擬角由沙車直隸州知州劉嘉德轉詳喀什噶爾道袁在齡提審咨鎮道兼按察使銜恩綸核轉前來臣伏查核錄下玉斯坦籍隸葉城縣與已死下斯提素好無嫌光緒十三年十月十八日下斯衣提邀允下玉斯坦結伴作賈當言賈錢平分各帶馬匹起程至十一月初三日投宿土濠家情查所稟

錢物除日用外存有天罡十元魁一塊襪三雙羊皮三張概放下斯衣提馬上次日率馬動身行抵分路地方下玉斯坦欲歸暫歇下斯衣提不允下玉斯坦便欲分夥索分銀物下斯衣提不理徑策馬前行下玉斯坦趕上將馬捉住下斯衣提斥罵下玉斯坦被罵用手按其口吻被下斯衣提搭住手腕咬傷其左手虎口下玉斯坦遂用兩手搭住下斯衣提頸項從後按倒又被下斯衣提抓傷其左手腕右手大指下玉斯坦即用膝蓋壓住下斯衣提身上順拾地下石塊向其上連打幾下致傷其偏左腦後下玉斯坦起身下斯衣提在地滾罵聲言日後定行報復下玉斯坦素知下斯衣提暴橫恣其吃虧臨時頓起殺機有心致死遂舉脚鐵掌皮靴用力連踢下斯衣提髮際登時身死偶見下斯衣提隨身皮襪靴襪馬匹乘間携取旋恐露洩連夜仍將馬匹皮襪等件送置屍屋後逃遁比經報驗獲犯訊供擬議解州詳道審明咨兼按察使銜核轉詳臣覆核無異查律載故殺者斬監候又例載因他事殺人後偶見財物乘便取去者將所得之財追賠給主仍各依本律定斷各等語此案下玉斯坦因下斯衣提不分銀物口角互毆嗣恐報復起意致死傷傷下斯衣提髮際項命偶見隨身衣物乘便携取復將馬匹衣物送置死者屋後可見初無圖財之心自應仍照故殺斬監候本律問擬下玉斯坦合依故殺者斬監候律擬斬監候春後處決照例先行刺字皮襪馬匹已經屍屬收殮所有天罡銀皮等項仍於該犯名下追出給領無干省釋屍領埋兇器案結銷燬是否允協除將全案供招咨送刑部外合將故殺人命核明定擬緣由恭摺具陳伏乞 皇太后 皇上聖鑒勅部核覆施行謹 奏奉 硃批刑部議具奏欽此 ○奴才色楞額跪 奏為遵

照部議改保勘分界務出力人員籲懇 天恩俯准分別給獎以示鼓勵而免向隅恭摺仰祈 聖鑒事竊查接管卷內勘分新疆南北兩路界務原任伊犁將軍金順分界大臣長順兼保出力各員吏部遵 旨核議按照異常勞績分別准駁行查繕單覆奏奉 旨依議欽此遵恭錄咨會查照經前署將軍錫綸飭據各員先後稟覆並造具履歷等情前來奴才覆加查藍翎候補知縣楊存麟係由貴州軍營効力歷保以知縣歸部儘先選用分界案內原保請加同知銜前換花翎知州用候補知縣任兆麟係由雲南舉人揀選知縣於接收伊犁案內彙保補缺後以知州用先換頂戴分界案內原保請戴花翎甘肅補用直隸州知州符瑞係投效陝甘新疆各軍歷保花翎直隸州知州並加知府銜分界案內原保請給四品 封典湖北候補知縣徐昭明係將軍金順留營差遣咨明吏部有案收還伊犁案內由湖北候補縣丞彙保補本班以知縣仍留湖北補用並加同知銜分界案內原保俟補缺後以直隸州知州在任候補並戴花翎選用府經歷吳祖蔭係由文童在晉省捐輸局報捐監生加捐府經歷不論雙單月選用分界案內原保請免選本班以知縣儘先前選並加同知銜藍翎即選巡檢吳鴻熙係由監生於酌保關外六載戍邊出力員弁案內保以巡檢歸班不論雙單月即選並戴藍翎分界案內原保請俟選缺後以縣丞儘先升用甘肅試用從九品關宗漢係由俊秀在湖南協黔新捐局報捐監生加捐從九品措分甘肅試用分界案內原保請免補本班以縣丞仍留原省補用候補典史許惠元係由文童投效楚軍於新疆南路諸軍五次剿匪案內原保請加六品銜查各員原保底銜或由勞績或由捐納均經奉有行知執照應請將所保換戴翎枝一併遵照部議分別改獎楊存麟任兆麟均擬請俟知縣補缺後以同知儘先補用符瑞擬請仍給四品 封典徐昭明擬請改為俟知縣補缺後以知州在任候補吳祖蔭擬請改為俟選府經歷後以知縣在任俟選吳鴻熙擬請仍俟巡檢選缺後以縣丞儘先升用關宗漢擬請改為俟從九品補缺後選薄在任候補許惠元擬請仍加六品銜原單許字快寫徐字應請 勅部更正以上各員或馳驅於懸崖危壑或奔走於酷暑嚴寒往返二三春周遭為餘里均能不避艱險異常奮迅實屬著有微勞而此次擬獎均係照部章辦理並未超起相應懇 天恩俯准分別給獎以示鼓勵而免向隅出自 逾格鴻施除履歷咨部查核並俟其餘行查改獎各員稟覆到日隨時奏咨辦理外所有遵照部議改保勘分界務出力人員懇 恩俯准給獎緣由是否有當理合恭摺具陳伏乞 皇太后 皇上聖鑒訓示謹 奏奉 硃批吏部議奏欽此

承受聲明 ○啟者牛車水戲園街源和號雜貨店原係鄭源和創造茲鄭源和已經身故經其妻子將該店全盤頂與羅成堂承受任從改號開張嗣後生理盈虧不干舊人之事倘舊人有與 寶號來往數目惟向經手是問均與新 頂人無涉先此聲明免滋後論
大清光緒十五年歲次己丑四月二十五日 大英一千八百八十九年五月二十四號 承頂人羅成堂謹啟

名醫到叻 ○啟者茲有潮郡名醫林鳳喬先生新抵叻中 先生擅醫內外科諸症一經奏手無不立召春回所有風癆瘰癧四大症以及一切雜症眼科喉科久年肚痛黃疸痰喘失血以及婦人經帶產崩並兒科各症均皆精熟凡求 先生醫治者莫不刻日而痊詢當今之和緩也僕因留居做店懸壺壽世俾得徧治斯民 諸君有就教者請 移玉惠臨相商為盼
大英一千八百八十九年五月廿二號 大清光緒十五年四月廿三日 老巴殺差館後泰興酒店張周順謹啟

招僱傳供 ○大英欽命新嘉坡輔政使司 為招僱堂事照得吉隆屬地崇宜羽戎地方官署欲用華人傳供一名其人須識閩語粵語客語及穆拉油語並能編譯華文數簿單件為英文者方能合用每年工值九百元如有欲承此役者可於西本月三十一號即華五月初二日以前投函本署將其履歷詳細列明以便召詢一切此諭 大英一千八百八十九年五月十八號 光緒十五年五月十九日示

初二日以前投函本署將其履歷詳細列明以便召詢一切此諭 大英一千八百八十九年五月十八號 光緒十五年五月十九日示

五號即唐已丑年五月初七日在該處當眾出投特此佈知 大英一千八百八十九年五月十七號 大清光緒十五年四月十八日 啟

僱請工伴 ○啟者茲本行欲請華人書記一名其人須識英字且經任是職者始能合用 諸君如有欲承此役者可至本行詢問便得特此佈聞 大英一千八百八十九年五月十六號 大清光緒十五年四月十七日 莫實得行告白

招人批地 ○大英欽命新嘉坡輔政使司 為招人承批事照得現有官地坐落小坡及丹戎牛地方地名密只花威現欲出批與人以二年為期係由西六月一號即華五月初三日起算特此示諭商民人等一體知悉如有願批此地者可於西本月二十七號即華本月二十八日禮拜一以前入票投交本署以憑國家選擇如有欲觀此地地形圖以及知其詳細情形者可向地理司署詢問便得各宜踴躍幸無觀望切切此諭 大英一千八百八十九年五月十號 大清光緒十五年四月十一日 示

聲明告白 ○特字通知 諸寶號茲林佐會於本月初三日緣欲別圖生業經已無任做萬興棧事務凡有與做棧來往長短請移玉趾到做棧會算從今與林佐會無涉謹此佈告 大清光緒十五年四月初五日 邱萬興告白

招承賭碼 ○大英北慕娘輔政使司 為招承賭碼事照得仙那港賭碼現將屆期茲特出投以西本年七月一號即華六月初四日起至十二月三十一號即華十二月初十日止如欲知其詳細者在叻可詢問然申洋行在港可詢卑釐他林保洋行如有欲承此役者可於西六月十五號即華五月十七日禮拜六以前入票其票須蓋用火漆上寫交本境督轅參贊以憑國家棄取各宜踴躍慎無觀望切切此諭 大英一千八百八十九年四月三十號 大清光緒十五年四月初一日 示

招承稅務 ○大英北慕娘輔政使司 為招承稅務事照得仙那港東方在丹戎因拿律丹起至沙北高及 阿覺古達 急卑路加耶 顯巴打士等處現欲招人承辦西本歲下半年出口餉稅所有土產均歸承充人收取惟燕窩一項不在其內而以上所列地方之入口稅亦招人承攬如各式洋酒 食鹽 雜烟 火柴等物入口之稅均歸其收取如再求增給地方俾收稅項亦無不可倘欲知其詳細者在叻可詢問然申洋行在港可詢卑釐他林保洋行如有欲承此役者可於西六月十五號即華五月十七日禮拜六以前入票其票須蓋用火漆上寫交本境督轅參贊以憑國家棄取各宜踴躍慎無觀望切切此諭 大英一千八百八十九年四月三十號 示

車馬發售 ○敬啟者茲有馬車一輛並馬一對甚為精美其車乃係谷打刺士地方著名工師心申所做寄至叻地更請南末兄弟重新修理其馬係為阿納之種甚為雄壯善於駕駛運速可如人意或用單馬或用雙馬均無不可並有轆轤等件無論單馬雙馬之鞍轡俱全此車馬等乃係按察使司之物如有欲為買受者請至本館詢問便得 大英一千八百八十九年四月十九號 巴越館主謹啟

RIGAND'S KANAGA WATER.

列顯千那芽花露水 ○此水係以千那芽花所製其花出自日本國中香冠凡卉乃列顯君在日本採辦載回法京製成此水以故其香甚清而其用亦甚善如皮膚有皴裂等病抹此香水固能愈痊尤可解蚊口之毒若以此香水和水盥洗面能令人肌膚嫩滑顏色光潤且若疥癬不生本藥房製成此種花露水銷流已久遐邇傳揚不料近有德商仿照本藥房所造此水以圖射利其氣味遠遜迥隔霄壤 諸尊有購買此水者請看以下所列第一款之西字標頭本藥房所用製載此水之樽係有浮凸字樣如下所列第二款之西字註明列顯公司字樣如標各均有細書號據始為真貨否則係為混冒尚祈慎購至於各式人等有假冒本藥房花露水或由外處運來或在本坡發售一經本藥房查出定必嚴行控究至本藥房之花露水係託新嘉坡藥房麥加君代售並未開枝別處併此聲明此佈

'KANAGA DEPOSE' 4430.

MORRHUOL.

模好呂解毒葆元藥丸 ○此丸治虛損吐血花柳傳毒咳嗽哮喘目痛重舌等症其效如神且不惟解毒並且能調和營衛葆養精神現在法英美等國醫士所用花柳敗毒之藥均用此丸無不藥到病解立見春回若服此丸須仿照服魚肝油之法要緩緩吞下必於用飯時吞服一二粒切勿驟為急吞以背服法此丸係以樽裝載每樽計一百粒現託新嘉坡藥房麥加君處代售此佈 大英十一月八號

SANTAL MIDY.

DR. MIDY'S SANDAL OIL CAPSULES.

檀香油藥粒 ○此藥係製成油質以薄皮一重裹作粒形以便易吞而其藥力能治花柳淫毒白濁白帶癰閉一切等症如症雖香痛服之立止而服藥後約歷二三日即見奇功但所患過重者須每日吞食六次每次吞食二粒至痊愈後宜再服十日庶得消除後患永絕根株惟食此藥時宜戒色慾勿氣怒節勞動等事幸勿自誤致礙藥力之不神也現此藥託交新嘉坡藥房麥加君處代售此佈

FRUIT JULIEN.

浮律如里為藥糖 ○此藥糖係採鮮果之汁加以藥料和製成塊略如糖粒氣味甘佳而其功效較於藥油為日無論男女老幼均能服食且其味有如糖菓最為適口尤為小兒所愛其藥力均可治胆汁太多重舌頭痛鬱結大便不通斑疹血熱血毒以及皮膚疥癢等症服之亦可涼血行滯且能令臟腑潔淨痼疾立除但服之法宜於臨睡時吞服一二粒至翌早飲茶一杯須臾即覺大便通利身體爽快此藥現託交新嘉坡藥房麥加君處寄售此佈

大英北方商務火燭保險規公司告白

啟者本行向代理大英北方商務保險公司專代 諸君承保洋面平安素蒙 惠顧茲本公司更曾發火燭保險以保單中平安實甚相宜茲 為略列如左 一號保險每值百元保費銀五角另扣同十八仙與投保者 土油保險每值百元保費銀一元五角亦扣同十八仙 煤炭 保險每值百元保費銀一元二角五仙亦扣同十八仙 雜貨保險其費置於丹戎巴葛貨棧內者每值百元保費銀一元五角亦扣同十八仙 其餘各貨如欲買保者請至本行面商價甚相宜此佈 大英一千八百八十六年十一月二十九號 代理人明嗎也洋行謹啟

賣出酒品三



啟者本行督辦歐洲馳名三品洋酒來叻發售其酒係白頭款式發售有年沽飲 諸君莫不稱其香 美奈近有無恥之徒假冒本庄三品酒款式以圖魚目混珠情殊可恨嗣後 諸君沽買本行白頭三 品酒者請細認本號招牌之內有小紙包頭計華字新嘉坡明嗎也公司者始無佳若此字樣即屬 偽冒請為細認特此佈 聞 大英一千八百八十五年十二月十九號 明嗎也公司謹啟

本月廿八日

行情

售烟上	五百零五元	新烟七	五百零五元
上日湯	三十四元八角	叻烏椒廿元零二角半	
叻甘蜜	八元四角	白椒三十四元二角半	
金香行情	金盾一個	六元六角	
印度盾	一百元兌	二百三十盾	
爪亞盾	一百元兌	一百九十盾	
匯豐行情	銀行利息	十二八仙	
匯豐銀行	銀行現銀票銀行貼出	一元一角二五	
商人三十日期票	一百元貼銀行	三元	
廣慶門	銀行現銀票壹百元銀行貼	二角半	
商人三十日期票		七角五占	
加勝巴銀行現銀票壹百元		一百八十六盾	
商人三十日期票		一百九十一盾	
海和里末銀行現銀票一百元		一百八十六盾	
商人三十日期票		一百九十一盾	
三寶壟銀行現銀票一百元		一百八十六盾	
商人三十日期票		一百九十一盾	
華加錫銀行現銀票一百元		一百八十六盾	
商人三十日期票		一百九十一盾	
泗井里末銀行現銀票一百元		一百八十六盾	
商人三十日期票		一百九十一盾	
德和光	銀行現銀票一百元	二百二拾六盾	
打電信		二百三十一盾	
商人三十日期票		二百二十七盾	
加加里吉打銀行現銀票一百元		二百二十七盾	
打電信		二百三十二盾	
商人三十日期票		二百三十三盾	
商人三十日期票		七十五兩半	

火 船 行

請示船期 ○啟者茲本館之報按日必將出口之 各輪船行期詳登凡有輪船之公司行號見報為之先期告佈 使人周知以便招接載運不無補益是為利便之舉但本館記 事浩繁逐一詢問恐或有遺茲敬與 諸君約凡有輪船各公 司行號如遇寶號出口之船某日展輪解纜自有定期務祈先 案船期不知俾本館以便照登則欲附貨搭客者可得先事而 備自無後至之虞不費之利諒 諸君之所樂從也再者 諸君送來之稿祈於每日三點鐘以前交到始能照刊若過三點 鐘本館排字經已則不能照錄當俟下日始能錄出尚祈見諒 特此佈 聞 本館告白

檳榔嶼	把里展那輪船	廿九日	下午二點	莫實德洋行
峇淡棉	又	又	又	又
仰光	又	又	又	又
加里吉打	又	又	又	又
麻六甲	麻六甲輪船	廿九日	下午三點	豐源號
吉龍	又	又	又	又
柯勝攬保	又	又	又	又
白蠟	檳榔嶼	廿九日	下午一點	開行
北新	訖絲牙老輪船	廿九日	下午四點	豐源號
吧叻	關丹	廿九日	下午四點	豐源號
波島	留美	廿九日	下午二點	豐源號
巨港	又	又	又	又
麻六甲	庵殼士火船	廿九日	下午二點	豐源號
吉龍	又	又	又	又
柯勝攬保	又	又	又	又
實勝午	又	又	又	又
日理	喜美	三十日	下午三點	棉示必洋行
麻六甲	萬發興火船	三十日	下午三點	棉示必洋行
吉龍	又	又	又	又
武吉居勝	又	又	又	又